Campus





Vol. 34, no 13

27 novembre 2003

Inuits et Premières nations

Réalités, philosophies et interventions dans le domaine de la santé et des services sociaux

Une journée d'échange et de réflexion, ayant comme thème Santé et services sociaux : réalités, philosophies et interventions dans les communautés inuites et des Premières nations, a lieu ce vendredi 28 novembre de 9 heures à 15 heures dans le local 136 du pavillon Léopold-Taillon.

Organisée par la professeure Hélène Albert, de l'École de travail social, et le professeur Joel Montanez, de l'École de psychologie, cette journée permettra à tous et chacune de mieux connaître les réalités, les défis et les enjeux de ces communautés sur le plan de la santé et des services sociaux, elles qui possèdent une grande tradition d'autonomie et de prise en charge communautaire.

Pour ce faire, des conférences sont proposées en avant-midi alors que l'après-midi sera consacré à la tenue de deux ateliers, le premier réunissant ceux et celles qui s'intéressent spécifiquement aux Premières nations et l'autre aux communautés inuites.

Des conférenciers et conférencières d'origines et de disciplines diverses parleront en fonction de leur expérience et de leur domaine d'intervention.

Dès 9 heures, il y aura présentation d'un premier extrait du film *Un virus* sur la neige, de Joel Montanez.

Suivront les conférences d'Anastasia Bacon, étudiante d'origine innue en nutrition et en études familiales au campus de Moncton, qui parlera des Difficultés dans les communautés aborigènes d'aujourd'hui : ce que les intervenants doivent savoir pour mieux contribuer.

Gilbert Sanipass, aîné de la communauté Mi'kmaq de Bouctouche et intervenant en milieu correctionnel, discutera, quant à lui, de La santé et la guérison du point de vue des Premières Nations.

Le psychologue Gilles Thibault, qui oeuvre auprès de la communauté Mi'kmag de Big Cove, enchaînera avec



Cette photo d'art rupestre est un échantillon d'art aborigène australien.

Les échanges entre la culture Mi'kmaq d'aujourd'hui et la culture prépondérante. La conférence suivante donnée par le psychiatre Francisco Pinero, qui travaille dans la région de Nunavik depuis plusieurs années, portera sur L'ethnopsychiatrie à Nunavik : les défis de la pharmacothérapie et de la psychothérapie chez les Inuits de l'Arctique québécois.

Enfin, Jacques Labonté, qui a été pendant longtemps travailleur social dans les régions de Kawawachikamaq et Nunavik, présentera Le travail social d'aujourd'hui devant la réalité culturelle et historique de la population inuite du Grand Nord québécois.

En après-midi, un deuxième extrait du film du professeur Montanez sera projeté à compter de 13 h 30.



Cette photo de l'Inuksuk est la représentation utilisée par les Inuits pour s'orienter dans la Toundra. Le mot Inuksuk veut dire «l'homme qui se tiens début».

Deux ateliers seront ensuite proposés, le premier intitulé *Premières na*tions et enjeux liés à la santé et aux services sociaux, en compagnie des personnes ressources Anastasia Bacon, Gilbert Sanipass et Gilles Thibault.

Le deuxième atelier aura comme thème Communautés inuites et enjeux liés à la santé et aux services sociaux, avec la participation de Jacques Labonté et Francisco Pinero.

Rennseignements: (858-4204, alberth@umoncton.ca) ou (858-4245, montanj@umoncton.ca).

Le 20° du Sac du Personnoël

L'U de M a contribué à l'émergence d'un entrepreneuriat acadien dynamique

La présence de l'U de M au cours de ses 40 années d'existence a eu une profonde influence au niveau de la mentalité de la population acadienne, a souligné le recteur, Yvon Fontaine, qui était conférencier au banquet annuel du Conseil économique du Nouveau-Brunswick, le samedi 22 novembre à Moncton.

«Il y a eu un changement d'attitude chez la population, a-t-il dit. La mentalité de minorité a fait place à une plus grande confiance en soi, plus d'assurance, de détermination et d'audace.»

M. Fontaine a fait remarquer que l'Université de Moncton est un joueur important dans l'économie du Nouveau-Brunswick. Avec ses 5 500 étudiantes et étudiants (équivalent plein temps) et ses 850 employés, elle génère des retombées annuelles de 171 millions de dollars, dont 131,9 millions dans le sudest, 23,9 millions dans le nord-ouest et 15,8 millions dans le nord-est.

«Évidemment, le plus grand impact de l'U de M, ce sont les diplômés qu'elle a formés, dont 80 pour cent travaillent au Nouveau-Brunswick, dans toutes les sphères d'activité», a-t-il dit,

M. Fontaine a souligné que l'émergence d'un entrepreneuriat acadien dynamique a coïncidé avec l'arrivée des premiers diplômés de l'Université de Moncton sur le marché du travail, vers la fin des années 1960, et qui a été suivie de la création, une dizaine d'années plus tard, du Conseil économique du Nouveau-Brunswick.

«La création du CÉNB a aussi été un facteur de changement car il a contribué à l'implantation d'une culture d'affaires, a mentionné M. Fontaine. Le CÉNB a joué un rôle de leadership; il a brisé l'isolement des entreprises acadiennes et a permis aux entrepreneurs de faire du réseautage, de créer des partenariats et des alliances stratégiques.»

Soulignant le dynamisme de l'entrepreneuriat acadien qui est aujourd'hui présent dans toutes les régions de la province, le recteur a identifié la croissance comme étant l'un des défis à relever. «Tout en cherchant à grandir, à former de nouvelles alliances et à attirer des capitaux, nous devons faire tous les efforts pour que nos entreprises soient ancrées ici, et que notre communauté reste au centre de nos activités »

Pour l'Université, le défi est de continuer de fournir des ressources humaines de première qualité. «Nos préoccupations se rejoignent : ce sont l'exode des capitaux, l'exode des cerveaux. L'Université doit garder sa clientèle et en attirer de nouvelles. L'enjeu est important pour la santé de nos entreprises et de notre société.»

M. Fontaine a conclu en lançant une invitation aux entreprises à appuyer la prochaine campagne de financement de l'U de M, qui sera lancée au cours de la prochaine année. «Ce sera votre façon d'aider l'Université à relever ses défis et à continuer d'offrir des ressources humaines de première qualité. En aidant l'Université, vous vous donnez à vous-mêmes des outils pour vous développer davantage.»

«L'entreprise acadienne est mûre pour faire le saut, pour atteindre de nouveaux sommets, a-t-il conclu. Soyons des partenaires stratégiques et n'ayons pas peur de foncer. Soyons audacieux; nous n'avons jamais été aussi bien équipés

qu'aujourd'hui pour réussir.»



LA FORMATION DES MAÎTRES - La Faculté des sciences de l'éducation a organisé une journée d'activités pour souligner son 30' anniversaire de fondation. Quelque 200 personnes ont participé à la conférence d'ouverture donnée par Madeleine Dubé, ministre provinciale de l'Éducation et qui avait pour titre «Formation des maîtres : un vent de différence». La photo nous fait voir, de gauche à droite, Thomas LeBlanc, professeur de la Faculté des sciences de l'éducation et maître de cérémonie; Anne Lowe, doyenne de la Faculté des sciences de l'éducation; Mme la ministre Madeleine Dubé; et Nassir El-Jabi, vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines.

Camps provinciaux **Éducation Plus**

Le ministère de l'Éducation sollicite des propositions de camps d'été provinciaux Éducation Plus qui s'adressent aux élèves des écoles primaires et secondaires francophones de la province.

Dans le passé, des camps ont été offerts dans le domaine des arts, des sciences et leurs applications, des communications, de l'entrepreneuriat, du leadership ou encore des langues.

Les personnes désireuses d'en connaître davantage et qui souhaiteraient soumettre une proposition pour l'organisation d'un tel camp sont invitées à communiquer avec Charles LeBlanc, à l'Éducation permanente, au 858-4627, ou encore Angelette Girouard, au 858-4659.

La date de clôture est le 28 novembre.

Bilan et perspectives sur la recherche en éducation en milieu francophone minoritaire

Le lancement des Actes du colloque pancanadien sur la recherche en éducation en milieu francophone minoritaire – bilan et perspectives, sous la direction de Réal Allard, directeur du Centre de recherche et de développement en éducation, a eu lieu lors de la journée d'activités organisée pour souligner le 30° anniversaire de fondation de la Faculté des sciences de l'éducation.

Malgré les obstacles difficiles et innombrables qu'elles ont à surmonter dans le quotidien, les communautés francophones minoritaires des provinces canadiennes continuent à manifester la ferme volonté de se maintenir, voire de se développer en tant qu'entités actives et autonomes. Leur vitalité dépendant en grande partie de l'éducation, de la formation et de la capacité d'affirmation et de leadership de leurs membres, elles comptent sur l'apport de leurs établissements d'enseignement.

En organisant ce colloque pancanadien, le CRDE estimait qu'il était devenu nécessaire, afin d'évaluer et d'améliorer la contribution de la recherche sur et pour l'éducation en milieu minoritaire francophone au Canada, d'en dresser un bilan systématique et d'énoncer les grandes lignes d'une prospective à son sujet.

«Ces deux exercices nous invitaient à participer à une réflexion individuelle et collective afin de définir clairement le champ et les objets de recherche en ce domaine, mentionne M. Allard, le souhait étant que ces exercices inspirent nos travaux et mobilisent ressources et énergies de manière à nous permettre de mieux comprendre la nature des enjeux et d'apprécier à bon escient la pleine mesure de tout le potentiel humain de nos communautés linguistiques minoritaires».

Au total, 160 personnes se sont inscrites au colloque et des conférenciers et conférencières de partout au pays ont présenté en tout 33 communications. Vingt-six de ces 33 communications sont publiées dans les Actes.

Dans le texte de la conférence d'ouverture, Jean-Louis Roy, de Partenariat international, présente un aperçu du fait minoritaire dans le monde et au Canada. Il relève aussi plusieurs enjeux et défis de taille pour les minorités francophones, celles du Canada en particulier. Les 25 autres articles abordent une riche diversité de thématiques reliées à l'éducation en milieu minoritaire francophone.

À l'U de M, les membres du corps professoral qui ont participé à ces Actes sont les suivants : Pierre Foucher, de la Faculté de droit; Daniel Bourgeois, du Département d'administration publique; Jeanne d'Arc Gaudet, Claire Lapointe, Anne Lowe, Diane Pruneau et Lise Robichaud, de la Faculté des sciences de l'éducation; Joanne Langis, du Groupe de recherche littoral et vie; Isabelle McKee-Allain et Louise Péronnet (retraitée), de

la Faculté des arts et des sciences sociales; et Rodrigue Landry, directeur de l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques.

Rappelons également que lors de cette journée d'activités du 30°, il y a eu lancement de La pédagogie actualisante, avec comme rédacteurs invités, Rodrigue Landry, Catalina Ferrer et Raymond Vienneau.

Un texte sur ce lancement paraîtra dans un prochain numéro d'Hebdo-Campus.

Les personnes intéressées peuvent obtenir de plus amples renseignements au numéro 858-4887.



La photo nous fait voir, de gauche à droite, Chantal Lainey, coordonnatrice des programmes éducatifs et directrice de la Revue Éducation et francophonie de l'Association canadienne d'éducation de langue française; le vice-doyen Raymond Vienneau et la professeure Catalina Ferrer, tous deux de la Faculté des sciences de l'éducation et rédacteurs invités de «La pédagogie actualisante»; Réal Allard, professeur associé à la Faculté des sciences de l'éducation et rédacteur des «Actes du colloque pancanadien sur la recherche en éducation en milieu francophone minoritaire : bilan et prospectives»; Gérald Boudreau, président de l'ACELF; et Richard Lacombe, secrétaire général et trésorier de l'ACELF.

Encan au profit de l'Arbre de l'espoir

Pour une deuxième année consécutive, le comité Femmes en affaires de l'U de M organise un encan au profit de l'Arbre de l'espoir, le jeudi 27 novembre à compter de 18 heures au Palais Crystal de Dieppe.

L'animateur/encanteur sera Samuel Chiasson, de la SRC Atlantique.

Les personnes intéressées peuvent

obtenir des billets à la Faculté d'administration, 10 \$ chacun ou 15 \$ pour deux, ou en appelant au 858-4446 ou encore au 859-0807.

Ils seront aussi en vente à l'entrée. Un vin et fromage sera servi. On vous attend en grand nombre.

Renseignements:

Adèle Savoie, au 860-6108.

Industrie Canada, en collaboration avec le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Ile-du-Prince-Édouard, la Société canadienne d'hypothèque et de logement, le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et le Centre de commercialisation internationale de la Faculté d'administration de l'Université de Moncton, vous invitent à rencontrer les délégués commerciaux responsables du secteur des matériaux de construction et de l'habitation dans les ambassades du Canada en Autriche, en France, en Islande et au Royaume-Uni, le mardi le 9 décembre de 8 h 30 à 16 heures dans la salle multifonctionnelle (cafétéria Le Mascaret) du pavillon Léopold-Taillon.

Lors de cette rencontre, chaque personne déléguée fera une brève présentation sur le contexte du marché dans son pays ainsi que les occasions d'affaires qui pourraient se présenter pour les entreprises des provinces maritimes.

Un Café export suivra, c'est-à-dire une table pour chacun des quatre pays et à laquelle les personnes participantes pourront s'asseoir et poser des questions d'ordre général aux délégués commerciaux. On pourra changer de table après 15 minutes afin de permettre à tous de converser avec les quatre délégués.

Les personnes intéressées auront aussi l'occasion de rencontrer les délégués commerciaux sur une base individuelle. Il faut noter cependant que les présentations se feront surtout en anglais mais avec interprétation simultanée.

Les délégués commerciaux européens sont Cécile Bourdages, de l'ambassade du Canada à Paris; Susanne Weissenhofer-Knobloch, de l'ambassade du Canada à Vienne; Kristbjorg Agustsdottir, de l'ambassade du Canada à Reykjavik; et Jason Kee, du Haut-commissariat du Canada à Londres. Michelyne Paulin, directrice provinciale et déléguée commerciale principale du Centre de commerce international d'Industrie Canada à Moncton, sera l'animatrice pour cette journée.

Pour de plus amples renseignements ou vous inscrire, prière de joindre Vicki Thériault, coordonnatrice de projets au Centre de commercialisation internationale, au 858-4406, télécopieur: 858-4416,

theriav@umoncton.ca. Les places sont limitées.

Le Sac du Personnoël a 20 ans

Le Sac du Personnoël au campus de Moncton célèbre cette année son 20° anniversaire.

En effet, c'est en 1984 que des membres du personnel ont uni leurs efforts afin de recueillir des cadeaux de Noël pour les enfants de familles démunies de la région de Moncton.

Des boîtes ont été placées dans tous les édifices afin de recevoir les cadeaux d'une valeur approximative de 15 \$ que les membres de la communauté universitaire voudront bien y déposer d'ici le 10 décembre.

Le comité de coordination de la campagne invite chaleureusement tous et chacune à souligner avec éclat ce 20° anniversaire en faisant preuve de grande générosité et de dépasser la collecte de l'année dernière, qui sera ensuite remise au Centre d'intervention familiale Headstart, au Groupe d'appui pour les familles monoparentales au campus de Moncton et à la Maison Nazareth lors d'une cérémonie qui aura lieu le jeudi 11 décembre à compter de midi dans la salle 136 A & B du pavillon Léopold-Taillon.

Cette année encore, un reçu pour usage fiscal vous sera remis pour une contribution de 20 \$ ou plus.

Renseignements: 858-4674.



LE DEVENIR DE L'UNIVERSITÉ - La revue Égalité a organisé une table ronde portant sur le devenir de l'Université. Cette activité s'est inscrite dans les événements marquant le 40° anniversaire de l'Université de Moncton et la préparation d'un numéro spécial de la revue sur le rôle des universités dans la société de demain. Plusieurs points de vue ont été abordés par les personnes participant à la table ronde, notamment l'accessibilité, la qualité de l'enseignement et le rôle d'une université dans un milieu minoritaire. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Marc Bastarache, réalisateur à la Société Radio-Canada Atlantique; Hélène Albert, professeure à l'École de travail social; Mylène Thériault, étudiante à la Faculté de droit; Maurice Rainville, professeur de philosophie maintenant à la retraite; Marie-Thérèse Seguin, professeure au Département de science politique; Nassir El-Jabi, vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines; et Pauline Bourque, de Film Zone.

4

La SIC et la ville de Moncton obtiennent le premier prix international Phoenix

Plusieurs professeurs de l'Université de Moncton ont fait partie de l'équipe qui a permis à la Société immobilière du Canada (SIC) et à la ville de Moncton d'obtenir le premier prix international Phoenix pour la réhabilitation des terrains des anciens ateliers du Canadien National (CN).

Ce prix témoigne de la qualité exceptionnelle du travail de cette équipe et de l'avant-gardisme du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick.

Le professeur Jacques Allard a fourni des services statistiques pendant la durée du projet. Le Laboratoire de recherche pour l'industrie et l'environnement, alors sous la direction du professeur Charles Bourque, a fourni des services d'analyse chimique pendant les activités du premier été. Et le professeur Louis Lapierre, alors titulaire de la Chaire d'études K.-C.-Irving en développement durable, a coprésidé une table ronde sur la réhabilitation des terrains du CN. Par leur entremise également, plusieurs étudiants ont travaillé à la réalisation de ce projet.

M. Allard faisait partie de la délégation qui s'est rendue à la conférence Brownfields 2003, à Portland, en Oregon,

pour recevoir ce prix.

La réhabilitation des «friches industrielles», ces terrains industriels et commerciaux contaminés et abandonnés, est devenue un objectif important pour l'environnement, l'économie et la société.

Du coté environnemental, M. Allard mentionne que la réhabilitation de ces terrains réduit la demande pour des terrains verts. Côté économique, les friches sont presque toujours le résultat du déclin de certaines industries et leur réhabilitation crée de nouvelles activités économiques de remplacement.

Enfin, la réclamation des terrains abandonnés offre souvent la chance d'améliorer les conditions sociales.

La réhabilitation des friches industrielles est une entreprise multidisciplinaire qui demande notamment la participation des scientifiques, du public, du secteur immobilier, des banquiers et agences économiques, et de tous les ordres de gouvernement.

En 1996, les terrains des anciens ateliers du CN à Moncton étaient une friche industrielle typique. Les ateliers étaient fermés depuis plus de dix ans et la ville avait déjà commencé à remplacer les emplois perdus dans ce secteur en développant notamment celui des centres d'appel. La même année également, la Société immobilière du Canada a reçu le mandat de réhabiliter ces terrains. Elle a alors réuni une équipe de spécialistes et les travaux ont commencé en 1997. Aujourd'hui, ces terrains abritent le site Sportplexe du CN et le parc d'affaires et de technologie Emerson. Il y aura aussi un développement résidentiel très bientôt.

La première conférence Brown-

fields a eu lieu à Pittsburgh en 1996. L'équipe de la SIC incluant le professeur Allard a participé à Brownfields 1999, à Dallas.

Rappelons que le Phoenix a été créé en 1997 pour récompenser des projets de réhabilitation de friche industrielle de qualité exceptionnelle. Cette année, un Phoenix a été ajouté pour récompenser un projet à l'extérieur des Etats-Unis.

Des candidatures ont été reçues de plusieurs pays dont le Canada, le Mexique et l'Allemagne.



La photo nous fait voir une partie de la délégation de la Société immobilière du Canada qui a assisté à la conférence Brownfields, à Portland, en Oregon. De gauche à droite, il y a, première rangée : Paul McNeil, Gemtec Ltd; Don McCullum, Société immobilière du Canada; et Harold Kenny, retraité de la SIC et maintenant consultant privé; debout : Robert Smith, Jacques Whitford, Rob Bear, organisation des prix Pheonix; le professeur Jacques Allard, de l'U de M; Scott MacKnight, de OCL Ltd; Michael Sprague, du ministère de l'Environement et des Gourvernements locaux du Nouveau-Brunswick; et Jim Lines, de la SIC.

Récital varié au Département de musique

Le Département de musique présente un récital varié, le vendredi 28 novembre à midi dans la salle 001B de l'édifice des beaux-arts.

Le flûtiste Marc Surette, les percussionnistes Olivier Dubé, Rémy Fortin et Étienne Lévesque, les pianistes Jonathan Chiasson et Ginette Doucet, le saxophoniste Brendan Bourque, les trompettistes Carole Gaudet et Martin McLaughlin, les sopranos Lynne Cormier et Line Rioux et l'Ensemble de la Renaissance interpréteront des œuvres de Bach, Chostakovitch, Cools, J. des Prez, Haendel, Leo, Mozart, Mule, Passereau, Peters, Ropartz, Schumann et Yeager.

L'entrée est libre et bienvenue à tous. Renseignements : 858-4041.

Le concert de Noël du Grand choeur Beauséjour

La Chorale Beauséjour, ensemble de voix féminines bien connu dirigé depuis 1989 par Monique Richard, fait peau neuve et relève de nouveaux défis à la mesure de son talent.

En effet, la Chorale devient Le Grand chœur Beauséjour pour cet automne et accueille des choristes masculins provenant de divers groupes. Fort de son expérience lors du concert de mai dernier où les voix d'hommes et de femmes ont chanté le Carmina Burana, de Carl Orff, le Chœur a voulu poursuivre cette association très enrichissante pour son concert de Noël qui aura lieu le dimanche 14 décembre en l'église St John United de Moncton.

Depuis septembre, ce chœur prépare un concert de Noël tout à fait exceptionnel puisqu'il sera accompagné du Foothills Brass, quintette de cuivres professionnel de Calgary et bien connu au Canada et aux États-Unis.

Au répertoire, il y aura des œuvres de Rutter, Pinkham, Sommers et Schütz, de même que plusieurs pièces traditionnelles de Noël. Les arrangements et le choix des pièces sauront épater l'auditoire avec des sonorités aussi éclatantes et spectaculaires.

Travail dirigé

en maths

Dans le cadre d'un travail dirigé, Denis Landry, étudiant finissant en mathématiques et informatique, fera un exposé portant sur l'analyse multivoque, sous la direction du professeur Donald Violette, le mercredi 3 décembre à 15 h 30 dans le local 214 de l'édifice des arts,

On introduira d'abord les notions de semi-continuité des applications multivoques et quelques propriétés importantes. On présentera également une forme du théorème de point fixe de Kakutani qui généralise le théorème de point fixe de Brouwer pour les applications univoques. Dans un deuxième temps, on fera une brève introduction à la notion de différentiabilité des applications multivoques développée par le professeur Violette en plus de donner quelques exemples.

Bienvenue à toutes et à tous.

Cette année encore, le concert de Noël sera enregistré et diffusé partout au pays sur les ondes de la radio de

Radio-Canada. Le spectacle télévisé de Noël produit l'an dernier repassera à nouveau pendant les fêtes.



Le Grand choeur Beauséjour

Robert Baudouin membre de l'équipe du N.-B. en développement de carrière

Robert Baudouin, professeur au Département d'enseignement au secondaire et des ressources humaines de la Faculté des sciences de l'éducation, vient de participer au Symposium pancanadien sur le développement de carrière, la formation continue et le développement de la main-d'œuvre, organisé par la Fondation canadienne pour l'avancement de la carrière avec le soutien de Développement des ressources humaines Canada.

Ce rencontre regroupait des responsables du développement de politiques, des leaders en développement de carrière et des personnes représentant le monde du travail (employeurs et syndicats). L'équipe du N.-B. était composée de 12 membres.

Les spécialistes en développement de carrière, les responsables du développement de politiques, les employeurs et les représentants syndicaux ont en commun le souci de maximiser la participation et la productivité des travailleurs. L'expertise, l'ensemble des recherches appliquées et les pratiques de chaque groupe partenaire permettent de les renseigner et d'améliorer leur efficacité respective.

«La création d'une culture d'ap-

prentissage continu repose sur un cheminement flexible et accessible qui exige des systèmes complets et précis d'information sur les carrières, l'orientation professionnelle et le développement de carrière, mentionne M. Baudouin. Le principal défi consiste à déterminer la façon d'élargir l'accès à ces services, de maintenir leur qualité et de s'assurer qu'ils sont abordables.»

Le symposium a permis d'amorcer le dialogue entre les groupes partenaires et à mettre au point des mécanismes pour développer et maintenir la collaboration.

La préparation s'est faite en deux phases : des consultations pancanadiennes sous forme de tables rondes et l'établissement d'un cadre commun avec la préparation d'un document provincial avant le symposium et de plusieurs documents de réflexion préparés par la Fondation canadienne pour l'avancement de la carrière.

Plusieurs activités sont prévues au cours des mois à venir telles que la préparation des actes du symposium, des suivis auprès des gouvernements fédéral et provinciaux, et la formation d'une équipe qui se rendra au troisième symposium international.

Une conférence publique a été donnée par l'artiste d'art nature Francine Larivée

L'artiste d'art nature Francine Larivée a prononcé une conférence publique intitulée *Jardins de vie* (interprétation de sa démarche) lors d'une rencontre à la Galerie d'art.

Native de Montréal, Mme Larivée est une artiste engagée. Elle a d'abord été la conceptrice de la Chambre nuptiale, un environnement colossal qui a marqué l'histoire de l'art féministe au Québec il y a 25 ans. Par la suite, elle est notamment devenue l'artiste des jardins, celle qui ne craint ni la relative précarité des matières premières organiques, ni la coexistence de la nature, de l'esthétique et de la science dans ses oeuvres qui, par ailleurs, ont toujours partie liée avec l'identité du site qui les accueille.

Ses œuvres ont été présentées dans de nombreux musées et espaces publics au Québec et font partie de collections publiques et privées au Canada et aux États-Unis, dont celle du Musée des beaux-arts du Canada, de la Banque d'œuvres d'art du Canada, de la Banque nationale du Canada, du Musée régional de Rimouski, du Musée d'art contemporain de Montréal et de la Banque d'œuvres d'art du Québec.

En 1987, le Musée d'art contemporain de Montréal a exposé son Jardin de vie - vision du regard aigu, expression de ses préoccupations écologiques. Ce jardin de vie s'inscrivait dans une série amorcée dès 1983 où Mme Larivée a réalisé ses oeuvres en prélevant des mousses et lichens de leur milieu naturel pour les intégrer à des surfaces de différentes grandeurs.

À compter de 1993, elle a amorcé un travail intitulé Un paysage dans le paysage - le paysage comme tableau vivant, un jardin de bryophytes qui compose une sculpture de mousse vivante totalement intégrée à la nature. Cette œuvre fait partie de la collection du Musée de Rimouski et elle est conservée aux lardins de Métis.

Son œuvre se tisse par petites touches successives d'apprivoisements, d'appropriations et de connivences avec la nature.

Son travail est lié à d'autres gestes et interventions sensibles dans l'histoire, des primitifs aux jardins zen, des jardins de la Renaissance au land art et aux earth works et à certains travaux remarquables dans la nature, d'artistes, de jardiniers et de paysagistes contemporains.

Renseignements: 858-4025.



Dans la photo, Mme Larivée est accompagnée, à gauche, de Ronald Babin, professeur au Département de sociologie, et, à droite, de Luc A. Charrette, directeur/conservateur de la Galerie d'art, et André Lapointe, professeur au Département des arts visuels.

Une rencontre littéraire avec l'auteur Claude LeBouthillier

Le Département d'études françaises organise une rencontre littéraire avec Claude LeBouthillier, le vendredi 5 décembre à midi dans le local 106 de l'édifice des arts. L'auteur y présentera son approche de l'écriture pour ensuite lire quelques passages de son œuvre et répondre aux questions.

Claude LeBouthillier fait paraître son premier roman, L'Acadien reprend son pays, aux Éditions d'Acadie en 1977. Parmi les sept ouvrages littéraires qu'il publie par la suite, on compte Le Feu du mauvais temps, paru aux Éditions Québec-Amérique en 1989, qui lui vaudra le prix France-Acadie et le prix Champlain, et Le Borgo de l'écumeuse, chez XYZ Éditeur en 1998, pour lequel il remporte le prix Éloize. Il a également reçu le prix Pascal-Poirier du gouvernement du Nouveau-Brunswick pour l'ensemble de son œuvre en 2000.

Son roman le plus récent, Babel ressuscitée, est paru aux Éditions de la Francophonie en 2002.

Cette rencontre est rendue possible grâce à l'aide du Conseil des Arts du Canada.

Bienvenue à tous et à toutes. Renseignements : 858-4050.

Nécrologie

La communauté universitaire offre ses sincères condoléances à Omer Chouinard, professeur et directeur du Programme de la maîtrise en études de l'environnement, à la suite du décès de sa mère, Géraldine McInnes, de Anse-aux-Gascons, en Gaspésie.

À la demande de la famille, un don peut être envoyé à la Fondation CLSC - Centre Marguerite Adam, a/s Madame Lucie Deshôtel, 347 Duvernay, Beloeil (Québec) J3G 5F8.

Calendrier des événements

ART DRAMATIQUE

Les étudiants et étudiantes de 4° année du Département d'art dramatique présentent la pièce Marina, le dernier rose aux joues, de Michèle Magny, du 2 au 6 décembre à 20 heures au nouveau studio-théâtre La Grange. L'entrée est de 5 \$ pour les étudiants et étudiantes et 10 \$ pour les autres personnes. Les billets sont en vente à la Librairie acadienne. L'ouverture officielle du nouveau studio-théâtre aura lieu le 3 décembre et la cérémonie sera suivie d'une représentation spéciale sur invitation seulement.

ASTRONOMIE

Il y aura une séance d'observation astronomique le lundi 1^{et} décembre de 19 h 30 à 20 h 30 à l'Observatoire de l'Université situé sur le toit du pavillon Léopold-Taillon. Si la température ne le permet pas, la séance sera reportée au lendemain à la même heure. Les planètes Mars et Saturne seront visibles.

CONCERT DE NOËL

Le Service des loisirs socioculturels présente le concert de Noël d'Alain Morisod et Sweet People le samedi 29 novembre à 20 heures dans l'amphithéâtre de l'école secondaire Harrison Trimble. Les billets coûtent 35 \$ chacun et sont en vente dans le réseau de billetterie de Moncton.

CONFÉRENCES

* La prochaine conférence de la Société historique acadienne, intitulée Sortir du silence la mémoire de nos femmes acadiennes, aura lieu le dimanche 30 novembre à 14 heures dans le local 142 du pavillon Adrien-J.-Cormier. Les pères Edmour Babineau et Maurice Léger présenteront un document préparé par le groupe Femmes en

Concert de Noël

Le Chœur des Aboiteaux, un chœur à voix mixtes sous la direction de Paula Hébert, donnera un concert de Noël le dimanche 7 décembre à 15 heures dans la salle de spectacle A-119 du pavillon Jeanne-de-Valois.

Renseignements: 383-8131.

Église, faisant revivre huit grandes dames de l'Acadie qui ont largement participé au développement de notre peuple et de notre Église. Le père Léger, écrivain et modérateur à la Cathédrale de Moncton et aux églises Christ-Roi et Notre-Dame de Grâce, est un ancien président de la Société historique acadienne et un ancien professeur d'histoire à l'U de M. Quant au père Babineau, il est actuellement responsable des aménagements pastoraux de l'archidiocèse. C'est aussi un professeur retraité de l'U de M.

* Michel Fortin, professeur à l'Université Laval, prononcera une conférence intitulée *L'adaptation de maillage et les estimateurs hiérarchiques*, le mardi 2 décembre à 15 heures dans le local A-102 du pavillon Rémi-Rossignol. Renseignements : 858-4298.

MUSIQUE DE CHAMBRE

Le Département de musique présente un concert de musique de chambre aujourd'hui, jeudi 27 novembre, à midi dans la salle 001B de l'édifice des arts (beaux-arts). Le professeur Jean-Guy Boisvert et son sextuor de trompettes présentent *De Bach à aujour*d'hui, un récital d'oeuvres de musique de chambre pour vents et instruments de percussion. Au programme, des oeuvres de Bach, Beethoven, Fournier, Haydn, Koechlin, Piazzola, Surette et Uber.

L'entrée est libre.

SOUTENANCE DE THÈSE

La soutenance de thèse de maîtrise ès sciences appliquées en génie civil d'Éric Hickey, intitulée Étude sur les méthodes de construction et les effets du gel sur des barrières étanches d'un site d'enfouissement à Red Pine (N.-B.), a lieu aujourd'hui, jeudi 27 novembre, à 15 heures dans le local 147 G2 de la Faculté d'ingénierie.

Bienvenue à tous et à toutes.

SPORT

Au hockey, les Aigles Bleus seront à UNB le vendredi 28 novembre à 19 heures; et le Bleu et Or recevra UPEI le samedi 29 novembre à 19 h 30.

Au volley-ball, les Aigles Bleus seront à l'Université Memorial le samedi 29 novembre à 20 heures, et le dimanche 30 novembre à 13 heures. Au basket-ball, les Anges Bleus seront à NSAC le samedi 29 novembre à 14 heures, et elles recevront UNBSJ le dimanche 30 novembre à 13 heures.

Au basket-ball, les Aigles Bleus seront à NSAC le samedi 29 novembre à 16 heures, et ils recevront UNBSJ le dimanche 30 novembre à 15 heures.

TABLE RONDE

La chapitre de Moncton de l'IAPC, en collaboration avec le Département d'administration publique, organise une table ronde portant sur le dernier ouvrage de Donald J. Savoie, intitulé *Breaking the Bargain*, aujourd'hui, jeudi 27 novembre, de 11 h 30 à 14 h 30 dans le local 136 A et B du pavillon Léopold-Taillon.

Trois personnes invitées, Jean-Guy Finn, haut fonctionnaire à la retraite, Arsène Després, ambassadeur canadien, et Cara-Lynn Melanson, fonctionnaire à la Commission de la fonction publique du Canada, commenteront le livre alors que Donald J. Savoie, titulaire de la Chaire Clément-Cormier en développement économique et directeur de l'Institut canadien de recherche sur le développement régional au campus de Moncton, répondra aux questions des participants et participantes.

Campus

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis au plus tard le jeudi à 16h30 pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.

Téléphone: (506) 858-4129 Télécopieur: (506) 858-4379

Service.des.communications@umoncton.ca

Paul-Émile Benoît, directeur Nicole Cormier, secrétaire administrative William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin Ghislaine Arsenault, agente des communications Carole Landry, agente des communications

Reproduction des articles autorisée sans préavis.

Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.